

§ 2. W wykazie stanowiącym załącznik nr 2 do zarządzenia wymienionego w § 1 skreśla się lp. 84 i 85, a lp. 83, 89—91, 94—98, 129 otrzymują brzmienie:

Lp.	Wielkość	Nazwa jednostki miary	Oznaczenie	Definicje i relacje między jednostkami	Uwagi
1	2	3	4	5	6
83	temperatura t , różnica temperatur	stopień Celsjusza	°C	dla różnicy temperatur $1^{\circ}\text{C} = 1\text{ K}$	$\{t\}_{\text{C}} = \{T\}_{\text{K}} - 273,15$
89 90 91	ciepło właściwe (właściwa pojemność cieplna)	erg na gram i kelwin kaloria na gram i kelwin kilokaloria na kilogram i kelwin	erg/(g·K) cal/(g·K) kcal/(kg·K)	$1\text{ erg/(g·K)} = 10^{-4}\text{ J/(kg·K)}$ $1\text{ cal/(g·K)} = 4186,8\text{ J/(kg·K)}$ (dokładnie) $1\text{ kcal/(kg·K)} = 4186,8\text{ J/(kg·K)}$ (dokładnie)	
94 95 96	współczynnik przenikania lub wnika- nia ciepła	erg na centymetr kwadra- towy, sekundę i kelwin kaloria na centymetr kwa- dratowy, sekundę i kelwin kilokaloria na metr kwa- dratowy, godzinę i kelwin	erg/(cm ² ·s·K) cal/(cm ² ·s·K) kcal/(m ² ·h·K)	$1\text{ erg/(cm}^2\cdot\text{s}\cdot\text{K)} = 10^{-8}\text{ W/(m}^2\cdot\text{K)}$ (dokładnie) $1\text{ cal/(cm}^2\cdot\text{s}\cdot\text{K)} = 41\,868\text{ W/(m}^2\cdot\text{K)}$ (dokładnie) $1\text{ kcal/(m}^2\cdot\text{h}\cdot\text{K)} = 1,163\text{ W/(m}^2\cdot\text{K)}$ (dokładnie)	
97 98	współczynnik prze- wodzenia ciepła	erg na centymetr, sekun- dę i kelwin kaloria na centymetr, se- kundę i kelwin	erg/(cm·s·K) cal/(cm·s·K)	$1\text{ erg/(cm}\cdot\text{s}\cdot\text{K)} = 10^{-8}\text{ W/(m}\cdot\text{K)}$ $1\text{ cal/(cm}\cdot\text{s}\cdot\text{K)} = 418,68\text{ W/(m}\cdot\text{K)}$ (dokładnie)	
129	molowa pojemność cieplna, entropia molowa	dżul na mol i kelwin	J/(mol·K)	$1\text{ J/(mol}\cdot\text{K)} = (1\text{ J/mol}) : 1\text{ K}$	

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Centralnego Urzędu Jakości i Miar: w z. T. Podgórski

161

OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 1 maja 1971 r.

w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) ogłasza się tabelę kursów nr 5/71, stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

Tabela kursów zawarta w załączniku obowiązuje od dnia 1 maja 1971 r. Jednocześnie traci moc tabela kursów nr 4/71,

stanowiąca załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 kwietnia 1971 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 19, poz. 131).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: L. Siemiątkowski

Załącznik do obwieszczenia Prezesa
Narodowego Banku Polskiego z dnia
1 maja 1971 r. (poz. 161).

TABELA KURSÓW Nr 5/71

Kursy podstawowe.

Kraj	Waluta	Dewizy		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	79,80	80,20	80,—
Australia	1 dolar australijski	4,47	4,49	4,48
Austria	100 szylingów	15,34	15,42	15,38
Belgia	100 franków	7,98	8,02	8,—
Bulgaria	100 lewów	341,02	342,74	341,88
Cejlon	100 rupii	67,03	67,37	67,20
Chińska Republika Ludowa	100 juanów	199,50	200,50	200,—
Czechosłowacja	100 koron	55,42	55,70	55,56
Dania	100 koron	53,20	53,46	53,33
Finlandia	100 marek	95,—	95,48	95,24
Francja	100 franków	71,84	72,20	72,02
Ghana	1 nowy cedi	3,91	3,93	3,92
Grecja	100 drachm	13,30	13,36	13,33
Hiszpania	100 peset	5,70	5,72	5,71
Holandia	100 florenów	110,22	110,78	110,50
Indie	100 rupii	53,20	53,46	53,33
Islandia	100 koron	4,54	4,56	4,55
Izrael	1 funt	1,13	1,15	1,14
Japonia	1000 jenów	11,08	11,14	11,11
Jugosławia	10 nowych dinarów	2,66	2,68	2,67
Kanada	1 dolar	3,96	3,98	3,97
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	332,20	333,80	333,—
Libia	1 funt	11,17	11,23	11,20
Maroko	100 dirhamów	78,80	79,20	79,—
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	99,75	100,25	100,—
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	179,55	180,45	180,—
Niemiecka Republika Federalna	100 marek	109,02	109,56	109,29
Norwegia	100 koron	55,86	56,14	56,—
Pakistan	100 rupii	83,79	84,21	84,—
Portugalia	100 escudo	13,88	13,95	13,913
Rumunia	100 lei	66,50	66,84	66,67
Stany Zjednoczone Ameryki	1 dolar	3,99	4,01	4,—
Sudan	1 funt	11,46	11,52	11,49
Syria	100 funtów	104,72	105,24	104,98
Szwajcaria	100 franków	91,24	91,70	91,47
Szwecja	100 koron	77,13	77,51	77,32
Tunezja	1 dinar	7,60	7,64	7,62
Turcja	100 funtów	26,61	26,73	26,67
Węgry	100 forintów	33,99	34,16	34,074
Wielka Brytania Demokratyczna	1 funt	9,58	9,62	9,60
Republika Wietnamu	100 dongów	135,70	136,30	136,—
Włochy	1000 lirów	6,38	6,42	6,40
Zjednoczona Republika Arabska (Egipt)	1 funt	9,17	9,23	9,20
ZSRR	100 rubli	443,33	445,55	444,44

Kursy podstawowe określają stosunek parytetów walut obcych do parytetu złotego. Kursów tych nie stosuje się przy rozliczaniu transakcji bieżących.

Kursy specjalne.

Dewizy			Kraj	Waluta	Pieniądze		
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł			kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
27,—	27,10	27,05	Australia	1 dolar australijski	26,30	27,10	26,70
92,55	93,05	92,80	Austria	100 szylingów	92,05	93,05	92,55
48,20	48,40	48,30	Belgia	100 franków	48,—	48,40	48,20
—	—	—	Cejlon	100 rupii	—	—	—
319,55	321,15	320,35	Dania	100 koron	317,95	321,15	319,55
575,75	578,65	577,20	Finlandia	100 m. ek	572,85	578,65	575,75
433,95	436,15	435,05	Francja	100 franków	431,75	436,15	433,95
23,46	23,58	23,52	Ghana	1 nowy cedi	—	—	—
79,80	80,20	80,—	Grecja	100 drachm	—	—	—
—	—	—	Hiszpania	100 peset	33,—	34,—	33,85
664,75	668,05	666,40	Holandia	100 florenów	661,45	668,05	664,75
319,20	320,80	320,—	Indie	100 rupii	—	—	—
27,20	27,34	27,27	Islandia	100 koron	—	—	—
—	—	—	Izrael	1 funt	—	—	—
66,95	67,25	67,10	Japonia	1000 jenów	—	—	—
15,95	16,05	16,—	Jugosławia	10 nowych dinarów	15,85	16,05	15,95
23,75	23,85	23,80	Kanada	1 dolar	23,65	23,85	23,75
—	—	—	Liban	100 funtów	686,—	726,—	706,—
67,05	67,35	67,20	Libia	1 funt	—	—	—
658,—	661,30	659,65	Niemiecka Republika Federalna	100 marek	654,70	661,30	658,—
335,85	337,55	336,70	Norwegia	100 koron	334,15	337,55	335,85
502,75	505,25	504,—	Pakistan	100 rupii	—	—	—
84,—	84,40	84,20	Portugalia	100 escudo	76,30	83,90	80,10
23,94	24,06	24,—	Stany Zjednoczone Ameryki	1 dolar	23,94	24,06	24,—
—	—	—	Syria	100 funtów	492,—	522,—	507,—
556,50	559,30	557,90	Szwajcaria	100 franków	553,70	559,30	556,50
463,85	466,15	465,—	Szwecja	100 koron	461,55	466,15	463,85
—	—	—	Turcja	100 funtów	146,45	148,05	147,25
57,90	58,20	58,05	Wielka Brytania	1 funt	57,90	58,20	58,05
38,50	38,70	38,60	Włochy	1000 lirów	37,—	38,70	37,85
55,06	55,34	55,20	Zjednoczona Republika Arabska (Egipt)	1 funt	—	—	—

Kursy specjalne stosuje się w rozliczeniach bieżących z tytułów usługowych i różnych.

Kursy podstawowe z dopłatą.

Kraj	Waluta	Dewizy i pieniądze		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	182,30	183,20	182,75
Bulgaria	100 lewów	1.956,63	1.966,45	1.961,54
Chińska Republika Ludowa	100 juanów	1.183,08	1.189,02	1.186,05
Czechosłowacja	100 koron	158,15	158,95	158,55
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	1.059,84	1.065,16	1.062,50
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	365,11	366,95	366,03
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	476,93	479,33	478,13
Rumunia	100 lei	183,87	184,81	184,34
Węgry	100 forintów	116,40	117,—	116,70
Demokratyczna Republika Wietnamu	100 dongów	794,88	798,88	796,88
ZSRR	100 rubli	1.526,17	1.533,83	1.530,—

Kursy podstawowe z dopłatą stosuje się do płatności niehandlowych w obrotach płatniczych z państwami wymienionymi w tej części tabeli, przy czym przy kupnie i sprzedaży pieniędzy zagranicznych i czeków w obsłudze ruchu turystycznego stosuje się kursy średnie.

Przy skupie opiewających na ruble czeków podróżniczych Banku dla Handlu Zagranicznego ZSRR w Moskwie, płatnych poza granicami Związku Radzieckiego w walucie kraju realizacji, Narodowy Bank Polski stosuje uzgodniony z wymienionym bankiem kurs zł 2.666,64 za 100 rubli.

Wydrukowano z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Zakładach Graficznych „Tamka”. Zakład nr 1. Warszawa, ul. Tamka 3.